IDW

ISSUE #10

METZEN
OILLE
RAMONDELLI

T.R.S. Comics

ZUR

SPIDERFFF

THE TRANSFORMERS

AUTOCRACY

THE TRANSFORMERS

ANTERIORMENTE:

Hace mucho tiempo, en el planeta Cybertron... liderados por MEGATRON, las fuerzas Decepticons han derrocado el gobierno tiránico de ZETA PRIME y han tomado el control. Sus antiguos aliados Autobots han sido hechos prisioneros y su líder, ORION PAX, fue dado por muerto. Pero ORION ha resucitado--ahora que tiene la Matrix de Liderazgo, y ahora es... OPTIMUS PRIME. Mientras tanto en la ciudad capital de Iacon, el impetuoso rebelde HOT ROD ha accedido a reunirse con MEGATRON...

AUTOCRACY

Capitulo 10: ASCENSO

Escrito por: CHRIS METZEN & FLINT DILLE
Arte por: LIVIO RAMONDELLI
Rotulación por: SHAWN LEE Editor: JOHN BARBER & CARLOS GUZMAN
Traducción por: ZUR Edición Digital por: SPIDERFFF

ESTE COMIC HA SIDO TRADUCIDO Y MAQUETADO SIN FINES DE LUCRO.

Special thanks to Hasbro's Aaron Archer, Rik Alvarez, Jerry Jivoin, Michael Verret, Ed Lane, Joe Furfaro, Jos Huxley, and Michael Kelly for their invaluable assistance.

IDW

Licensed by: Hasbro

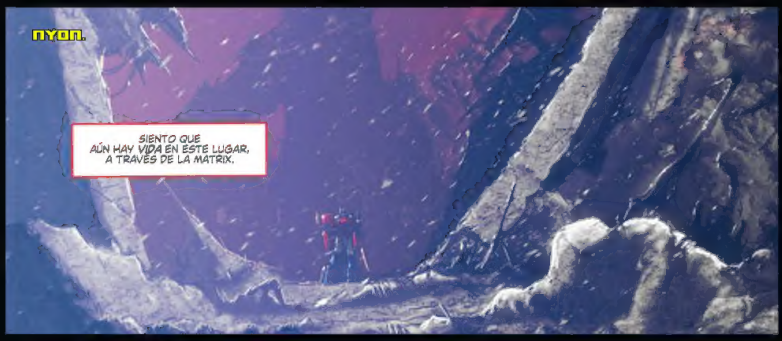
Ted Adams, CEO & Publisher
Greg Goldstein, Chief Operating Officer
Robbie Robbins, EVP/Sr. Graphic Artist
Chris Ryall, Chief Creative Officer/Editor-in-Chief
Matthew Ruzicka, CPA, Chief Financial Officer
Alan Payne, VP of Sales

Become our fan on Facebook facebook.com/idwpublishing
Follow us on Twitter @idwpublishing
Check us out on YouTube youtube.com/idwpublishing
www.IDWPUBLISHING.com

THE TRANSFORMERS: AUTOCRACY #6. HASBRO and its logo, TRANSFORMERS, and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2012 Hasbro. © 2012 Idea and Design Works, LLC. All Rights Reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 5080 Santa Fe Street, San Diego, CA 92109. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

IACON. OCUPADA POR LOS DECEPTICONS. LA CIUDADELA.
-POR AQUÍ, HOT ROD. LORD MEGATRON TE ESTÁ ESPERANDO.
AUTOBOTS, DECEPTICONS. NUNCA IMAGINÉ QUE ESTARÍA ELIGIENDO UN BANDO EN ESTA GUERRA SIN SENTIDO.
ERA MUCHO MÁS SIMPLE EN NYON. LUCHÉ PARA PROTEGER MI HOGAR-- A MI GENTE.
PERO TODO ESO SE TERMINÓ...
--Y POR PRIMERA VEZ DESDE QUE PUEDO RECORDAR, NO TENGO IDEA POR LO QUE ESTOY LUCHANDO.
-ÉL ODIA QUE LO HAGAN ESPERAR.
AHORA LO VEO-- CONFIAR EN ESTOS MATONES PARA CREAR ALGO DE PAZ RESTANTE PUDO HABER SIDO EL MAYOR ERROR DE TODOS.
MOMENTOS DESPUÉS.
-PROBASTE TENER MUCHA INICIATIVA EN NYON.
-POCOS BOTS TENDRÍAN EL VALOR PARA SACRIFICAR A SU GENTE CON TAL DE PRIVAR AL ENEMIGO DE SU VICTORIA.
-EL COSTO FUE DEMASIADO ALTO.
-TONTERÍAS.
-SI NO HUBIERAS ACTUADO, ZETA HUBIERA SIDO IMPARABLE. HUBIERAS MUERTO ALLÍ, CON TU GENTE.
-UN VERDADERO LÍDER ACTÚA SIN TENER DUDAS O LAMENTOS. ESO ES PARA LOS DÉBILES. TÚ ESTÁS HECHO DE UN MATERIAL MÁS DURO.
-ES GRACIOSO. ORION ME DIJO LO MISMO.
-ORION FUE UN TONTO CEGADO POR EL IDEALISMO. ES UNA FALLA MUY COMÚN ENTRE LOS AUTOBOTS.
-EXCEPTO, POR SUPUESTO, ZETA. SU FALTA DE PIEDAD LO HIZO UN ENEMIGO DIGNO.
-HARÍAS BIEN EN RECORDAR ESO.

DESPUÉS, EN LOS RESTOS DE IACON.
NYON. SIENTO COMO LA MATRIX ME LLEVA EN ESA DIRECCIÓN.
NO PUEDO CREER QUE ALGUIEN HAYA SOBREVIVIDO AL ATAQUE DE ZETA.
PERO VOY A AVERIGUARLO, DE UN MODO O DE OTRO.
EN ESE MOMENTO, DENTRO DE LA CIUDADELA.
-ESTE INTERROGATORIO AUTOBOT HA SIDO UNA PÉRDIDA DE TIEMPO, MEGATRON! ¡ÉL NO SABE NADA!
-CALMA, STARSCREAM. ESTA TORTURA NO ERA PARA OBTENER INFORMACIÓN, ERA PARA DOBLEGARLO.
-SOMETERLO.
-PERO SOSPECHO QUE ÉL Y SUS COMPAÑEROS OFICIALES NO SE DOBLEGARÁN FÁCILMENTE.
-EJECÚTENLOS.
-LUEGO TOMEN SUS ARMADURAS COMO PIEZAS DE REPUESTO.
-ESPERO QUE ESTÉS ORGULLOSO DE TI MISMO.


NYON.
SIENTO QUE AÚN HAY VIDA EN ESTE LUGAR, A TRAVÉS DE LA MATRIX.

LATE DÉBILMENTE, ENTERRADA MUY DEBAJO DE LAS CENIZAS Y LOS ESCOMBROS.
PERO EN DONDE HAY VIDA...

...SIEMPRE HAY ESPERANZA.

LA CIUDADELA
CELDAS DE DETENCIÓN.
-NO SE PREOCUPEN, AUTOBOTS. ESTOY SEGURO QUE SUS HEROICAS ACCIONES SERÁN RECORDADAS MUCHO DESPUÉS DE SUS MUERTES.
-SI, ESPECIALMENTE CUANDO ESTEMOS USANDO SUS PARTES COMO TROFEOS.
-AHORA, ¿QUIEN QUIERE SER EL PRIMERO EN SER DESMANTELADO?

-CÁLMATE, THUNDERCRACKER. MEGATRON QUIERE A ESTOS CON VIDA.
-ESO ES NUEVO PARA MI, TU ENORME CELDA DE MENTIRAS.
OKEY...

BWAAZZAAAP
...ME ATRAPASTE.

-ESTÚPIDA MOVIDA, CHICO.
-TE METISTE CON EL DECEPTICON EQUIVOCADO.
-TE DIJE QUE ESTO NO SE HABÍA ACABADO!
KRUNKK
-SALGAMOS DE AQUÍ ANTES DE QUE TENGAMOS A TODOS LOS DECEPTIESTÚPIDOS PERSIGUIÉNDONOS.
-¿PORQUÉ TE ARRIESGASTE POR NOSOTROS?, NO ES QUE ME ESTÉ QUEJANDO.
-YO POR MI MISMO QUE MEGATRON NO ES MEJOR QUE ZETA PUEDE QUE EL SEA PEOR. NO SE DETENDRÁ HASTA QUE NOS HAYA DESTRUIDO A TODOS.
-NO QUIERO QUE MI GENTE HAYA MUERTO POR NADA, SÉ QUE SI ELLOS PUDIERAN, LUCHARÍAN POR LA LIBERTAD.
-AHORA VEO QUE USTEDES HAN ESTADO LUCHANDO POR ESO, TODO ESTE TIEMPO.
-ES POR ESO QUE ME VOY CON USTEDES.
-ESO SI ME QUIEREN CON USTEDES.
-NECESITAMOS UN PLAN, MAGNUS. TU ERES EL OFICIAL DE MÁS ALTO RANGO.
-NO HASTA QUE SEPAMOS QUE LE PASÓ A ORION.
-CIERTO, BUENO, SI SU CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN AÚN ESTÁ TRANSMITIENDO PODRÍA HACKEAR ESTA CONSOLA PARA TRATAR DE ENCONTRARLO.
-VEAMOS...

-ESPERA-- ¡ESTO NO TIENE NINGÚN SENTIDO!
-¡SU SEÑAL VIENE DE NYON!
-¡ENTONCES ALLÁ ES ADONDE VAMOS!. ¡RÁPIDO!
-¿USTEDES AÚN NO SE VAN, EO SI?. APENAS NOS ESTAMOS CONOCIENDO.
-SI, ¿DÓNDE ESTÁN SUS MODALES?
-CREO QUE ESTAMOS EN PROBLEMAS...
KRAKOOM
-¡OÍMOS QUE HABÍA UNA FUGA EN PROGRESO!. NO QUERÍAMOS PERDERNOS LA FIESTA.
¡JUSTO A TIEMPO, SPRINGER!
-TENEMOS QUE SALIR DE AQUÍ. AHORA. ¡ESTÁN SELLANDO LA CIUDADELA!
-ESO NO SERÁ UN PROBLEMA...
-...HALLÉ UNA RUTA DE ESCAPE A TRAVÉS DE LA SUBESTRUCTURA.
-LOS DECEPTICONS NO PODRÁN SEGUIRNOS ALLÁ ABAJO.
-¡GÚIANOS, HOUND!. TENEMOS QUE ENCONTRAR A UN AMIGO.

NYON. LA ACRÓPOLEX.
HAY TANTA MUERTE AQUÍ. TANTAS CHISPAS APAGADAS— DEVORADAS POR EL MIEDO Y LA VIOLENCIA QUE SE HAN APODERADO DE ESTE MUNDO...
...QUE CASI SE APODERAN DE MI.
EL PODER DURMIENTE QUE SIENTO EN LAS PROFUNDIDADES ESTÁ DESPIERTO.
ES ANTIGUO.
Y NOBLE.
Y AHORA, AL HABER OBSERVADO ESTA PÉRDIDA DE VIDA SIN SENTIDO, ME LAMENTO PROFUNDAMENTE.
LA MATRIX LO LLAMA.
Y SE AGITA.
-ORION, CREÍ QUE ESTABAS MUERTO...
-ESTABA MUERTO POR DENTRO, BUMBLEBEE. PERO YA NO MÁS.
-HE REGRESADO. Y SÉ LO QUE TENEMOS QUE HACER.
-TÚ... SUENAS DIFERENTE.
-ES BUENO TENERTE DE VUELTA, JEFE- ¡PERO DIME QUE VAMOS A LUCHAR CONTRA MEGATRON!

-PACIENCIA, VIEJO AMIGO. LIDIAREMOS CON MEGATRON, PERO PRIMERO TENEMOS QUE RECONSIDERAR NUESTRA MISIÓN.
-¿ESO QUE SIGNIFICA?
-AUTOBOTS... HERMANOS. HACE MUCHO TIEMPO JURAMOS EL PROTEGER A LA GENTE DE ESTE MUNDO. PERO MIENTRAS LOS TIEMPOS SE VOLVIAN OSCUROS, DEJAMOS QUE LAS LEYES LOS SUBYUGARAN.
-PERDIMOS NUESTRO CAMINO.
-AHORA, CON LOS DECEPTICONS EN EL PODER- NUESTRA GENTE NOS NECESITA MÁS QUE NUNCA.
-NO PARA HACER CUMPLIR LA LEY, SINO PARA BRINDARLES JUSTICIA.
-LIBERTAD.
-SOMOS SUPERADOS EN NÚMERO- Y EN ARMAS. ESTO NO SERÁ FÁCIL.
-YO LUCHARÉ, PERO NO ESTOY SEGURO DE QUE PODAMOS GANAR. NO TENEMOS EL PODER NECESARIO!
-LO TENEMOS, HOT ROD.
-JUSTO AQUÍ.
-¿LA MATRIX?, YO... YO NUNCA CREÍ...
-PERO... SOLO UN PRIME PUEDE POSEER LA MATRIX...
-IMPOSIBLE, DIGO... ES IMPOSIBLE, ¿CIERTO?

-Y SOY UN PRIME AHORA, OPTIMUS PRIME.
-SE ME HA DADO UNA SEGUNDA OPORTUNIDAD PARA HACER LAS COSAS BIEN. PARA LUCHAR POR UN MUNDO MEJOR.
-LES PREGUNTO AHORA- ¿LUCHARÁN A MI LADO?
-TODO ES... ES DIFÍCIL DE CREER QUE ESTO ESTÉ PASANDO. PERO, SÍ- ESTOY CONTIGO, ORION. EH, OPTIMUS.
-HASTA QUE TODOS SEAN UNO.
-HASTA QUE TODOS SEAN UNO.
-PERO ANTES DE QUE VAYAMOS A LA GUERRA, HAY ALGUIEN A QUIEN QUIERO QUE CONOZCAN...
KRAAASH
-ALGUIEN QUE HA SUFRIDO A TRAVÉS DEL FUEGO Y LA MUERTE... Y QUE HA ESTADO DURMIENDO A TRAVÉS DE LARGOS ECOES DE LA HISTORIA...
-ÉL NO SE LEVANTARÁ COMO ACROPOLEX- RUINA OLVIDADA DE LA EDAD PERDIDA...
-...SINO COMO LA PERSONIFICACIÓN DE NUESTRO BRILLANTE FUTURO-
-UN SÍMBOLO DE UN MUNDO MEJOR QUE FORJAREMOS JUNTOS...
-LEVÁNTATE... ¡METROPLEX!
¡CONTINUARÁ!

THE TRANSFORMERS

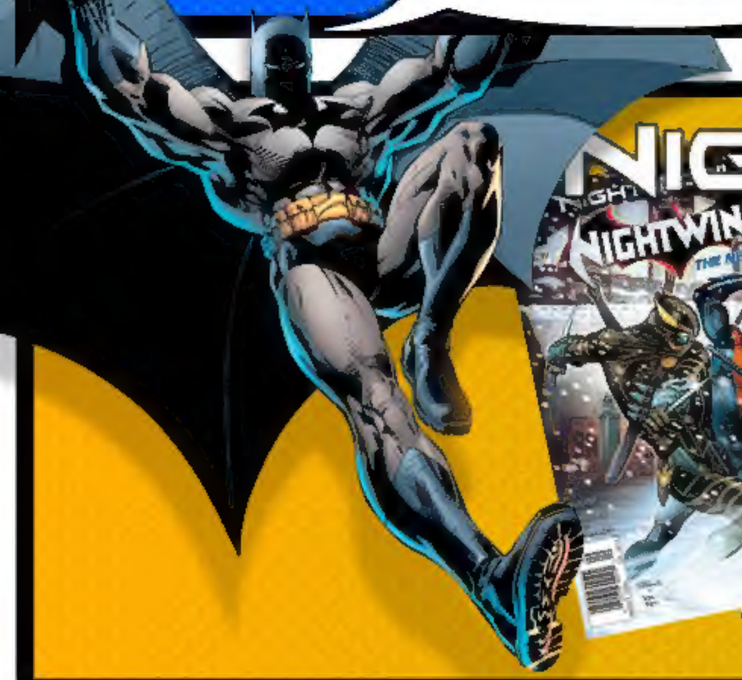
SI NO ERES PARTE DE LA SOLUCION ERES PARTE DEL PROBLEMA

PROXIMAMENTE

T.R.S. comics

ENDS OF THE EARTH

I'M BATMAN... ES DECIR, ¡NO SE OLVIDEN QUE TAMBIÉN HACEMOS DC COMICS!



BEFORE WATCHMEN

¡APROBADO POR MÍ!